

**DK-Middelfart: Museum construction work**

**OJ S 111/2013 11/06/2013**

**Contract notice**

**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Grimmerhus Bygningsfond

Postal address: Kongebrovej 42

Town: Middelfart

Postal code: 5500

Country: Denmark

For the attention of: Jan Horskjær

E-mail: [jho@ertebolle.com](mailto:jho@ertebolle.com)

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.grimmerhus.dk>

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Kjaer & Richter A/S

Postal address: Mejlgade 7

Town: Aarhus C

Postal code: 8000

Country: Denmark

Contact person: Sagsarkitekt

For the attention of: Jørgen Frederiksen

E-mail: [jf@k-r.dk](mailto:jf@k-r.dk)

Telephone: +45 86130633

Internet address: <http://www.kjaerrichter.dk>

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Henry Jensen A/S – Rådgivende Ingeniører

Postal address: Østergade 44

Town: Odense C

Postal code: 5000

Country: Denmark

Contact person: Henry Jensen A/S – Rådgivende Ingeniører

For the attention of: Jan Ryberg Bjørnskov

E-mail: [jrb@henry-jensen.dk](mailto:jrb@henry-jensen.dk)

Telephone: +45 63124150

Internet address: <http://www.henry-jensen.dk>

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Kjaer & Richter A/S

Postal address: Mejlgade 7

Town: Aarhus C

Postal code: 8000

Country: Denmark

Contact person: Kjaer & Richter A/S

For the attention of: Jørgen Frederiksen

E-mail: [jf@k-r.dk](mailto:jf@k-r.dk)

Telephone: +45 86130633

Internet address: <http://www.kjaerrichter.dk>

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Recreation, culture and religion

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Udvidelse og ombygning af Danmarks Keramikmuseum – Grimmerhus (Entreprise E0).

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Design and execution

Main site or place of performance: Danmarks Keramikmuseum – Grimmerhus

Kongebrovej 42 – 5500 Middelfart

NUTS code DK031 Fyn

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Omfatter etablering af byggegrube for efterfølgende (under andre entrepriser) udførelse af ny udstillingsbygning af høj kvalitet, samt partiel understøbning af eksisterende fredet bygning for etablering af underjordisk forbindelse mellem byggegrube og eksisterende bygning.

Nærværende udbud omfatter projektering og udførelse af entreprise E0 –

Byggegrubeentreprisen.

Entreprise E0 Byggegrubeentreprisen indeholder:

Jordarbejdet, spunsningsarbejdet, samt visse in-situ betonarbejder.

**II.1.6. CPV code(s)**

45212313 Museum construction work

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 7 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Sikkerheds- og garantistillelse iht. AB92, med de tilføjelser og fravigelser som fremgår af udbudsmaterialet.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Finansierings- og garantistillelse iht. AB92, med de tilføjelser og fravigelser som fremgår af udbudsmaterialet.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Entreprenøren der afgiver tilbud er eneansvarlig for opfyldelse af kontrakten overfor ordregiver i alle forhold, uanset om der anvendes underentreprenører eller ej. Såfremt et konsortium eller anden sammenslutning får tildelt kontrakten, skal deltagerne påtage sig solidarisk forpligtelse overfor kontrakten og udpege et medlem med fuld prokura overfor den ordregivende myndighed.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Bekendtgørelse om nøgletal for statsbyggerier, nr. 1469 med tilhørende ændringer.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: A. Entreprenørens virksomhedsnavn, adresse, selskabsform, organisation, ejerforhold, CVR-nummer, samt tlf. nr. og e-mail adresse på kontaktperson.

B1. Tro og love erklæring (I) vedrørende ubetalt gæld til det offentlige, iht. lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997. Ubetalt og forfalden gæld må ikke overstige 100 000 DKK.

B2. Tro og loveerklæring (II): Om at virksomheden ikke befinder sig i en af de i direktiv nr. 2004 /18/EF (udbudsdirektivet) artikel 45 anførte situationer.

C. Entreprenørens bevis for relevant erhvervsforsikring, inkl. personskade -og produktansvarsforsikring.

D. Entreprenørens oplysninger om kvalitetsstyringssystem, samt sikkerheds- sundheds- og miljøsikringssystem. (Kvalitetshåndbøger skal ikke vedlægges)

Hvis ansøger er et konsortium skal oplysninger gives for hver enkelt deltager.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: E. Erklæring med entreprenørens økonomiske nøgletal for de seneste 2 regnskabs år omfattende omsætning, resultat og egenkapital. nøgletal skal være attesteret af virksomhedens revisor eller bankforbindelse.

Hvis ansøger er et konsortium, skal ovennævnte oplysninger gives for hver enkelt deltager.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

F. Entreprenørens sammenlignelige referencer, udført indenfor de seneste 5 år.

G. Der skal afleveres nøgletal for tidligere udførte opgaver iht. bekendtgørelse nr. 1469, §5, stk. 1. Nøgletal afleveres for: »Overholdelse af tidsfrister«, »Mangler« og »Arbejdsulykker«, iht. bilag 3.

Entreprenører som ikke er i besiddelse af nøgletal kan afleverer tilsvarende oplysninger. Hvad kravene er til tilsvarende oplysninger kan ses i kapitel 12 og 19 i vejledningen VEJ nr. 69 af 20.11.2008 udgivet af Økonomi- og Erhvervsministeriet. Hvis ansøger er et konsortium, skal ovennævnte oplysninger gives for hver enkelt deltager.

Minimum level(s) of standards possibly required:

F. For samtlige referencer skal som minimum oplyses følgende: Kunde, arbejdets omfang, pris og/eller mængder, ansøgers rolle, samt tidspunkt og sted for arbejdets udførelse.

Der skal minimum afleveres 2 referencer.

Der må maksimalt afleveres 5 referencer.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **Notice on a buyer profile**

#### **Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2013/S 96-162429](#) of 18.5.2013

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

5.9.2013 - 12:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Danish.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 56 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 5.9.2013 - 13:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **VI.3. Additional information**

Tilbud skal fremsendes i 4 papir-eksemplarer og i digital udgave (USB-pind eller DVD) og materialet returneres ikke. Der udbetales ikke vederlag ved tilbudsgivning.

Der er udsendt særskilte udbudsbekendtgørelser for entreprise E1, E2, E3, E4 og E5.

Tidligere offentliggørelse: [2012/S 196-322207](#) af 10.10.2012

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Kampmannsgade 1

Town: København K

Postal code: 1780

Country: Denmark

Telephone: +45 33307621

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Konkurrencestyrelsen

Postal address: Nyropsgade 30

Town: København V  
Postal code: 1780  
Country: Denmark  
Telephone: +45 72268000

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

7.6.2013